



しんぶつしゅうごう

神仏習合の歴史を現在に伝える

きさかかいじんじんじゃ みろくどうあと

「木坂海神神社弥勒堂跡」

海神神社の所在する峰町木坂は対馬西海岸に面しており、気候の良い日には社殿から韓国南海岸の地域を眺望することができます。神社のある山は居津山（伊豆山）と称され、一の鳥居から西の平坦地は伊豆ノ原と呼ばれ、ここには人の居住が許されていません。また海岸は御前浜と呼ばれ、丸石を積んで作られたヤクマの塔がみられ、昔から一帯が聖地として崇められていることがうかがい知れます。

弥勒堂跡は、1987年8月の台風直撃の際、一の鳥居東側の巨木が倒れ、その浮き上がった根元から須恵器や輸入陶磁器片が発見されたことで、存在が指摘されるようになりました。

それまで弥勒堂は、近世の文献に「神社の傍らに神宮寺としてお堂がある」と記録される程度で、堂の創建や消滅の時期についても不明であり、場所も特定されていませんでした。その後、本殿のすぐ下、三の鳥居脇にある狭い平坦地が、弥勒堂跡の推定地として発掘調査の対象となりました。

調査の結果、膨大な中世遺物が出土し、青磁を中心とした陶磁器の他、懸仏の台座や銅鏡、石鍋などが多数確認され、所在不明だった弥勒堂であることが確実視されるようになります。また、焼土や焼け石の堆積が確認されたことから、神仏習合思想の衰退とともに忘れ去られ、火災にあった後は再建されなかったと考えられています。



遺物の出土状況

今回は、現存する国内最大規模の藩船格納施設「対馬藩お船江跡」を紹介します。

あんによん！韓国語

問い合わせ

文化交流課

☎0920(53)6111

上対馬振興部

地域振興課

☎0920(86)3111

<困っている観光客にはこう！>

みなさん、アンニョンハセヨ！最近、韓国からの観光客が増えて町がにぎやかになりましたね。今回は困っている観光客に使える表現を紹介します。

<困っている観光客に>

ちょっと待ってください。→→→잠시만 기다려주세요.

ジャンシマン キダリヨジュセヨ

お手伝いしましょうか？→→→도와드릴까요?

トワドウルルカヨ

大丈夫ですか？→→→괜찮으세요?

ゲンチャヌセヨ

ここは、今日休みですよ。→→→여기 오늘 안 해요.

ヨギ オナル アンヘヨ

写真、撮ってあげましょうか？→사진, 찍어드릴까요?

サジン チゴドウルルカヨ

どういたしまして。→→→천만에요.

チヨンマネヨ

バイバイ、さようなら→→→안녕히 가세요

アンニョンヒ ガセヨ

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介しています。



対馬市国際交流員
シン・ジョンクン
申 政 根





問い合わせ 地域づくり課 ☎0920(53)6111

対馬市島おこし協働隊facebookページ↑

北部対馬活性化プランナー ^{たちばんだ} 橘田ゆかり 隊員の活動を紹介します。

昨年8月に対馬に家族で移住をしてから、早1年が経ちました。島おこし協働隊として、子どもと一緒に来るのは珍しいそうなのですが、ここは子育てをする環境としてとても魅力的な島だと感じています。

ゆったりとした時間が流れ、人が優しく、近所の方もいつも我が家の子どもたちを見守ってくださっています。そんな中で、移住者、転勤者、地元の方がつながり、子育てとこの島の豊かな自然をみんなで楽しむことのできるコミュニティを作りたいと思い「つしま森の教室」という子育てグループをはじめました。毎月1回程度、トライアルとして、対馬の自然や国際的な環境を活かした企画を行っています。今後は島外や韓国からも、対馬の子育て環境に惹かれ、人が集まってくるようになると、いいなあと思っています！

ご興味のある方は、QRコード先から今後の活動予定をご確認ください。



島おこし協働隊 Instagram



つしま森の教室 Instagram



橘田隊員note (個人アカウント)

たすけあい通信 Vol.71



問い合わせ 対馬市社会福祉協議会 ☎0920(58)1432
対馬市長寿介護課 ☎0920(58)1118

美津島町樽ヶ浜地区で活動を行っている「浜会」の取り組みをご紹介します

「浜会」は、令和元年9月に設立されたサロングループです。

代表者をはじめ、参加者皆さんのチームワークにより、月1回、継続的に地元の集会施設で活動が続けられ、地域の集いの場となっています。

最近では新しい会員の方も増え、ラジオ体操、風船バレー、ポッチャ、輪投げ、脳トレーニングなどにも挑戦しています。そして、軽く体を動かした後は、全員で茶話会です。

人生経験豊かな皆さんのお話ですから、健康や家族、政治のことまで色々な話が飛び交い、私達の方が笑顔と元気をもらっています。

代表者の方は「元気に笑って今日は楽しかった！」と感じてもらえることが一番良いことだと話されます。この活動が長く続いていけるように私たちもお手伝いをしていきたいと思えます。

第2層生活支援コーディネーター（下圏域担当） 平山



今日も元気に「ラジオ体操」から始まります



いつも笑いと和やかな雰囲気「茶話会」です



いちばん盛り上がる「風船バレー」

国民年金保険料の免除期間・納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除（全額免除・一部免除・法定免除）、納付猶予、学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めた方と比べ、老齢基礎年金（65歳から受けられる年金）の受け取り額が少なくなります。

将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、免除などの承認を受けた期間の保険料については、10年以内であれば遡って納める（追納）ことができます。

ただし、免除などの承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降の追納の場合、当時の保険料額に一定の加算額が上乘せされます。

追納は、古い月のものから納付することとなりますが、次の点にご注意ください。

◎一部免除を受けた期間は、納付すべき保険料が納付されていなければ追納はできません。

◎「法定免除・申請免除期間」が「納付猶予・学生納付特例期間」より先に経過した月分である場合は、どちらを優先して納めるか本人が選択できます。

詳しくは年金事務所へお問い合わせください。

※また、免除・納付猶予申請などは随時、年金事務所や市役所年金窓口で受け付けております。年金事務所からの通知などが届いている方はぜひご覧になり、手続きにご活用ください。なお、失業した証明などをお持ちの方は、ご持参いただくと免除申請がスムーズに行えます。

長崎北年金事務所の出張年金相談

○と き 10月25日(水) 14:00～17:00

ところ 峰行政サービスセンター

○と き 10月26日(木) 9:00～15:00

ところ 上対馬総合センター

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 10月20日(金)

★予約先 ☎095(861)1354

要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

問い合わせ
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999

海外の旅行予約サイトのトラブル ～利用規約、条件の確認をしましょう!～



【相談事例】国内旅行でホテルをインターネット検索し、最も価格の安い海外のオンライン旅行代理店の旅行予約サイトから予約し代金を振り込んだ。直後に宿泊日を間違えたことに気づき、すぐにサイトからキャンセルを申し出たが「返金不可のプランなので応じられない」と回答があった。予約したホテルに連絡すると「直接の申し込みなら返金が可能だが、オンライン旅行代理店の判断となるため対応できない」と言われた。納得できない。

【消費者へのアドバイス】トラブルを未然に防ぐために、次の点に注意しましょう。

- ①利用規約などをよく読み、予約内容やキャンセル、変更などの契約条件は申し込み前によく確かめましょう。
- ②サイト運営事業者の基本情報（名称、住所、代表者、日本の旅行業登録の有無）や顧客対応窓口への問い合わせ手段（電話、メール）などを確認しましょう。海外のオンライン旅行代理店の場合は、日本語対応の可否なども調べましょう。
- ③申し込み時には、予約内容が確認できる画面をよく確認しましょう。予約後は、予約確認メールをすぐ確認しましょう。不測の事態に備えて画面をスクリーンショットや印刷するなどして保存し、精算が完了し旅行が終わるまで保管しましょう。

『困った時は、一人で悩まずに対馬市消費生活相談所に相談してください。』





みんなで取り組もうSDGs

問い合わせ
SDGs推進課
☎0920(53)6111

対馬や地球の未来のことを考えよう！ 9月15日～24日はSDGs週間！

9月25日は、SDGsが国連で採択された記念日「Global Goals Day」です。2015年の9月25日～9月27日「国連持続可能な開発サミット」が開催され、その成果文書として「我々の世界を変革する：持続可能な開発のための2030行動計画」が全会一致で採択されました。この計画書の中に「SDGs」（持続可能な開発目標）が掲げられています。

SDGsの前身として「MDGs」（ミレニアム開発目標）という世界共通目標がありました。MDGsは主に開発途上国における極度の貧困と飢餓の撲滅、女性の地位向上などの目標で、一定の成果を上げました。しかしその間、地球規模の環境、社会、経済の問題が深刻化しました。このままでは地球はもたないという危機意識のもと、持続可能な社会に変革するため、世界中の国々が一緒になって取り組む必要性から生まれたのがSDGsです。国連の全加盟国が立場を超え、世界の進むべき方向性を合意したことは、歴史上、画期的な出来事でした。

SDGs達成に向け、ある程度前進しましたが、この3年間、SDGsは停滞か後退していると言われています。それは、パンデミックや気候変動、ロシアのウクライナ侵攻など複数の危機が生じたことによります。世界の環境、社会、経済がつながり合い、エネルギーや物価高騰、自然災害などが対馬の暮らしにも影響を及ぼしています。

9月15日から24日はSDGs週間。17日は「SDGs加速日」で世界の連帯が呼び掛けられています。2030年のSDGs達成に向けて、すべての人の参加と大胆な行動が求められる中、SDGs週間という年に一度の機会に、改めて未来の対馬や地球のことを考えながら、ともに行動を起こしましょう。

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



SDGsは世界中の人々が目指すべき幸福のための努力目標

図書Navi

問い合わせ
つしま図書館
☎0920(52)3900

10月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

つしま図書館まつりを開催します！

日時：10月21日(土)13時30分～ 会場：対馬市交流センター4階 視聴覚室

入場無料です。皆様のお越しをお待ちしております！

詳しい内容につきましては、つしま図書館ホームページをご覧ください。

新刊



縁切り上等！
離婚弁護士 松岡紬の事件ファイル
(新潮社)

新川 帆立/著

夫のモラハラと浮気に耐えられなくなった聡美は、縁切寺の娘で弁護士の松岡紬に離婚の相談をするが思いがけないことを言われて…。前を向く元気をもらえる痛快リーガル小説です。

新刊



ちいかわ おとなの心理テスト
(講談社)

ナガノ/阿雅佐/著

簡単な質問に答えるだけで、あなたの性格や恋愛、おすすめの仕事やお金との付き合い方など色んなことが分かっちゃう？けっこう役に立つ本です。ちいかわキャラ診断もついていますよ。

新刊



ほげちゃんとおばけ
(偕成社)

やぎ たみこ/著

おばけの絵本が気になる、ぬいぐるみのほげちゃん。夜中にこっそり起きて一人で絵本を見ていると…。ほげちゃんと一緒にお化け屋敷気分が味わえる？ちょっぴり怖いけど面白いお話です。

新刊



かいけつゾロリ いきなり王さまになる？
(ポプラ社)

原 ゆたか/著

買い物から戻ってきたノシシの様子がなんだかおかしい。心配になったゾロリが調べてみると、なんとその正体は…!? 大人気「かいけつゾロリ」シリーズ最新刊です！